

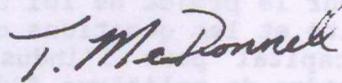
Nous avons plutôt observé une annulation soudaine de la subvention aux cours de l'est de Buffalo et de l'Atlantique, qu'on n'a pas remplacée ni même envisagé activement de remplacer par une autre politique ou un autre programme fédéral. Par conséquent, l'ANCM fera des recommandations précises aux ministres et aux fonctionnaires à la fin de l'été en vue d'une nouvelle politique d'aide à l'exportation.

Entre-temps, nous invitons instamment le Comité législatif à reconnaître la perte d'activité économique découlant de l'annulation des cours de l'est de Buffalo et de l'Atlantique, et à recommander à vos collègues de la Chambre des communes l'élaboration et la mise en oeuvre immédiates d'autres mesures d'aide à l'exportation.

Nous remercions le Comité de son intérêt et de la bienveillante invitation qu'il a faite à l'ANCM de comparaître.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président,



Terry McDonnell  
Association nationale des  
meuniers